

1. ОБЩИ УСЛОВИЯ НА КАМПАНИЯ „Специални предложения при покупка на машини“

01.09.2025 г.

Тези общи условия определят правилата, по които се провежда кампанията „Специални предложения при покупка на машини“ („Кампанията“).

2. Общи положения

Кампанията представлява ограничена във времето възможност за закупуване на комбинациите от машини и аксесоари с марка Hilti, посочени в т. 5 по-долу, срещу посочените за съответните комбинации намалени или безплатни консумативи или аксесоари. Кампанията представлява покана до лицата, имащи право да участват в нея, да направят предложение до Хилти за закупуване на съответната комбинация от продукти по т. 5.

Кампанията се организира от „Хилти – България“ ЕООД, ЕИК 030219320, с адрес гр. София, ж.к. „Младост 4“, Бизнес парк София, сграда 14, вх. А, ет. 4 („Хилти“). Кампанията може да се промотира през различни интернет канали, включително, но не само, през социални медии, професионални мрежи и др. Кампанията не се организира и не е спонсорирана или подкрепяна от трети лица. Единствено лице за контакт във връзка с Кампанията е Хилти.

3. Условия на Кампанията

Кампанията е предназначена за търговци, установени в Република България, чиято дейност е свързана със строителството. В Кампанията не могат да участват физически лица, които не са търговци.

За участие в Кампанията е необходимо представител на търговец, имащ право да участва в Кампанията, напр. управител, прокурист, собственик или служител, имащ право да извършва покупки за сметка на търговеца (наричан по-долу „Заявител“), да попълни задължителните данни, посочени във формуляра за участие в Кампанията, достъпен на интернет адрес [Специални предложения при покупка на машини - Хилти България](#), да приеме настоящите общи условия, като постави отметка в определеното за това поле, и да подаде формуляра чрез натискане на бутона „Подай“. Попълването и подаването на формуляра представлява заявяване на интерес от посочения във формуляра търговец (наричан по-долу „Участник в Кампанията“) до Хилти за закупуване на една или повече комбинации от продукти по т. 5. Подаването на формуляра не задължава Участника в Кампанията да закупи какъвто и да е продукт с марка Hilti. Получаването от страна на Хилти на попълнен формуляр не задължава Хилти да продаде на Участника в Кампанията каквито и да е продукти с марка Hilti.

След получаването на подадените от заявителя данни, Хилти ще провери дали посоченият от Заявителя Участник в Кампанията отговаря на условията за участие в Кампанията. Ако лицето отговаря на тези условия, търговски представител на Хилти ще се свърже със Заявителя през някой от посочените от същия канали за комуникация, за да уточни евентуалната покупка, която Участникът в Кампанията желае да извърши, наличностите на продуктите, от които се интересува Участникът в Кампанията, сроковете за доставка и други приложими търговски условия.

В Кампанията участват единствено продуктите Hilti, посочени в т. 5. Комбинациите от продукти не могат да се променят по желание на Участник в Кампанията.

Промоционалните условия на Кампанията не могат да се комбинират с други отстъпки или промоционални условия, които Участник в Кампанията е уговорил с Хилти.

4. Период на провеждане на Кампанията

Кампанията ще бъде проведена в периода от 00:00 ч. на 01.09.2025 г. до 23:59 ч. на 20.09.2025 г. Условията на Кампанията ще се прилагат за всички заявки, подадени в този период съгласно т. 3.

5. Комбинации от машини и аксесоари

Предмет на Кампанията са следните комбинации от машини и аксесоари с марка Hilti (номерата в скоби след всеки продукт са каталожните номера на съответните продукти):

5.1 PM 50-22 (2390114) + B 22-55 (2251347) + C4-22 (2316496) + подарък Применик PMA 32 (2264046)

5.2 TE 6-22 (2253081) + B 22-110 (2251355) + C6-22 (2254427)+ подарък TE-DRS 4/6 (2268004)

5.3 TE 500-22 (2309294) + B22-255 (2251363) + C8-22 (2260060) + подарък TE-DRS B (365944)

5.4 SC 30WR-22 (2423070) + B22-170 (2251359) + C6-22 (2254427) + подарък Диск SCBW WU SPC 190 A (2335646)

5.6 AG 6D-22 (2215453) + B22-170 (2251359) + C6-22 (2254427) + подарък Комплект боркорони и диск. плочки M14 (2233865)

5.7 SF 6-22 (2254912) + B22-110 (2251355) + C6-22 (2254427) + подарък Комплект свредла и консум. плочки HEX

5.8 AIC 100 (2296184) + B22-55 (2251347) + C4-22 (2316496) + подарък KCF 4-22 (2421054)

5.9 TE 60 2.0 (2370438) + B22-255 (2251363) + C8-22 (2260060) + подарък консуматив

5.10 SL5 (2444371) +B22 + C4-22 (2316496) - 50% отстъпка на батерия и зарядно

5.11 NUN 54 (2252532) +B22 + C6-22 (2254427) - 50% отстъпка на челюсти и вложки

5.12 BX4 (2374486) +B22+ C4 с 50% отстъпка на 5000 Пирона по желание на клиента (247035, 2451965, 2470357, 2470360, 2451968, 2451961, 2451962, 2451963, 2451960)

Промени в Кампанията

Хилти си запазва правото без предизвестие да извършва промени в правилата на Кампанията, включително да прекрати Кампанията изцяло или отчасти преди изтичането периода на провеждане на Кампанията. Това може да бъде направено поради различни причини, включително, но не само, поради регистрирани опити за злоупотреба или манипулация на Кампанията, изчерпване на наличности на продукти и др. Такава промени или прекратяването на Кампанията няма да се отразят на вече извършени покупки на комбинации от машини и аксесоари.

6. Защита на данните

Хилти ще събира и обработва като администратор на лични данни следните категории данни за Заявителите, които попълват формуляра за участие в Кампанията – имена на Заявителя, фирма на Участника в Кампанията (търговеца), ЕИК на Участника в Кампанията, телефон за контакт със Заявителя, имейл за контакт със Заявителя. Ще обработваме тези лични данни за целите на провеждането на Кампанията – за да проверим дали Участникът в Кампанията отговаря на условията за участие в Кампанията, да се свържем с Вас за целите на уточняването на комбинацията от продукти, към която проявявате интерес и за евентуалното установяване на търговски отношения, свързани с Кампанията.

За да подадете формуляр за участие в Кампанията, трябва да дадете съгласието си да обработваме личните Ви данни, като поставите отметка в полето за даване на съгласие за обработване на лични данни. Приемаме, че с поставянето на тази отметка и подаването на формуляра се съгласявате обработваме данните Ви за целите и по начина, посочени в тази т. 6. Без да обработваме тези лични данни участието в Кампанията е невъзможно. Ако не сте съгласни личните Ви данни да бъдат обработвани за посочените цели и по посочения в тези общи условия начин, не следва да попълвате и подавате формуляр за участие в Кампанията.

Хилти няма да извършва по-нататъшна обработка на Вашите лични данни освен ако това се изисква от приложимото законодателство или с Вие сте предоставили съгласието си за това. Веднага след като вече не се нуждаем от вашите лични данни, ние ще ги изтрием, като във всички случаи ще направим това не по-късно от 12 месеца от края на периода на провеждане на Кампанията.

Вашите данни ще бъдат предавани само на вътрешните отдели на Хилти, които участват в изпълнението на съответните процеси, свързани с Кампанията (напр. продажби, счетоводство, маркетинг и др.) и на лицата, които е възможно да сме ангажирали като обработващи данни, ако е необходимо.

Като субект на лични данни, съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (**ОРЗД**) имате следните права, свързани с обработването на Ваши лични данни от Хилти:

- **Право на възражение:** имате право на основания, свързани с Вашата конкретна ситуация, без никакви формални изисквания, на възражение срещу обработването на Вашите лични данни от Хилти, ако Хилти извършва това обработване в преследване на свои легитимни интереси или тези на трето лице. Също така имате право, без никакви формални изисквания, на възражение срещу използването на личните Ви данни за промоционални и маркетингови цели. За повече информация за това право (член 21 от ОРЗД).
- **Право на достъп:** имате право да получите от Хилти потвърждение дали обработваме личните Ви данни или не и ако това е така, да получите достъп до обработваните лични данни и информация като, но не само, целите на обработването, съответните категории лични данни и т.н. (член 15 от ОРЗД).
- **Право на коригиране:** имате право да получите от Хилти корекция на неточните си лични данни. (член 16 от ОРЗД).
- **Право на изтриване (право „да бъдеш забравен“):** имате право да получите от Хилти изтриването на личните Ви данни, когато е приложимо някое от посочените в член 17 от ОРЗД основания (член 17 от ОРЗД).
- **Право на ограничаване на обработването:** имате право да получите от Хилти ограничаване на обработването, когато е приложимо някое от посочените в член 18 от ОРЗД основания (точността на личните данни се оспорва, обработването е неправомерно, Хилти не се нуждае повече от личните данни за целите на обработването, възразили сте срещу обработването в очакване на проверка на законните основания) (член 18 от ОРЗД).
- **Право на преносимост на данните:** имате право да получите личните данни, обработвани от Хилти, в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат и имате право да прехвърлите тези данни на друг администратор без

възпрепятстване от Хилти, когато е приложимо някое от посочените в член 20 от ОРЗД основания (член 20 ОРЗД).

- Право на подаване на жалба: в случай че смятате, че не обработваме личните Ви данни в съответствие с ОРЗД, имате право да подадете жалба до надзорен орган за защита на данните (член 77 от ОРЗД). В Република България това е о Комисията за защита на личните данни: гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2; <https://www.cdpd.bg/kzld@cpdp.bg>.

Моля, използвайте официалния уебсайт на ЕС, за да научите повече за горните права, които имате като субект на данни – https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection_bg.

За да упражните горните си права спрямо Хилти, можете да се свържете с нас на посочения в т. 1 адрес, както и по имейл на имейл адрес: bg-dpo@hilti.com, както и да използвате нашия <https://www.hilti.bg/content/hilti/E4/BG/bg/data-subject-right-request.html>.

7. Разрешаване на спорове

Всички спорове между Хилти и Участници в Кампанията, свързани с организацията и провеждането на Кампанията, ще бъдат решавани от компетентния съд в гр. София.

8. Приемане на тези условия

С приемането на настоящите общи условия:

- Потвърждавате, че представлявате Участника в Кампанията, посочен от Вас във формуляра за участие.
- Потвърждавате, че сте се запознали с настоящите общи условия и ги приемате от името на Участника в Кампанията, посочен от Вас във формуляра за участие.
- Приемате към евентуалната продажба на комбинация от продукти в полза на представявания от Вас Участник в Кампанията да се прилагат Общите търговски условия за доставка на стоки и услуги на „Хилти - България“ ЕООД, достъпни на интернет адрес https://www.hilti.bg/content/dam/documents/pdf/e4/bulgaria/E4_BG_Terms_and_Conditions_May23.pdf.